

### **SAUVETEUR SPECIALISE C – RETTER C (RETTUNGSSPEZIALIST)**

Cahier des charges : cf. doc. OCVS / *Pflichtenheft*: siehe Dok. KWRO

**Formation – Ausbildung:** cours cantonal sauveteur spécialisé (4 jours annuel, obligation chaque 2 ans)  
*Kantonaler Kurs für Rettungsspezialisten (jährlich angebotener 4-tägiger Kurs, alle 2 Jahre obligatorisch)*

#### **Exigence – Anforderungen:**

- Disponibilité pour le sauvetage  
*Für Rettungen verfügbar*
- Est à disposition de sa région ou d'une autre région pour minimum 1 jour d'encadrement des sauveteurs B sur demande du chef de région  
*Steht seiner oder einer anderen Region mindestens 1 Tag für die Betreuung der Retter B zur Verfügung (auf Anfrage des Regionschefs)*
- Participe à la séance annuelle de formation organisée par sa région sur convocation du chef de région  
*Nimmt an der jährlichen, vom Regionschef organisierten Informationssitzung betreffend Ausbildungsprogramm seiner Region teil.*

### **CANDIDAT SAUVETEUR SPECIALISE C – ANWÄRTER FÜR RETTER C**

Proposé par le chef technique et le chef de région selon les besoins  
*Werden vom technischen Chef und Regionschef je nach Bedarf vorgeschlagen*

#### **Exigence – Anforderungen:**

- Disponibilité pour le sauvetage  
*Für Rettungen verfügbar*
- Est à disposition de sa région ou d'une autre région pour minimum 1 jour d'encadrement des sauveteurs B sur demande du chef de région  
*Steht seiner oder einer anderen Region mindestens 1 Tag für die Betreuung der Retter B zur Verfügung (auf Anfrage des Regionschefs)*
- Participe à la séance annuelle de formation organisée par sa région sur convocation du chef de région  
*Nimmt an der jährlichen, vom Regionschef organisierten Informationssitzung betreffend Ausbildungsprogramm seiner Region teil.*

**Niveau demandé – Verlangtes Niveau:** guide de montagne (exceptions validées par la CT)  
*Bergführer (Ausnahmen gemäss Beschluss der technischen Kommission)*

- Validé par le GT sauveteurs spécialisés OCVS  
*Validiert durch Arbeitsgruppe Rettungsspezialisten KWRO*

**Formation – Ausbildung:** cours cantonal sauveteur spécialisé (4 jours annuel, obligatoire chaque 2 ans)  
*Kantonaler Kurs für Rettungsspezialisten (jährlich angebotener 4-tägiger Kurs, alle 2 Jahre obligatorisch)*

### **SAUVETEUR B – RETTER B**

Cahier des charges : cf doc. OCVS / *Pflichtenheft*: siehe Dok. KWRO

**Exigence – Anforderungen:** disponibilité pour la région / *Verfügbar für die Region*

**Formation – Ausbildung:** cours régional (1 jour été et 1 jour hiver chaque année) + module médical  
*Regionaler Kurs (1 Kurstag Sommer und 1 Kurstag Winter pro Jahr) + Modul Medizin*

## **CANDIDAT SAUVETEUR B – ANWÄRTER FÜR RETTER B**

Proposé par le chef technique et le chef de région selon les besoins  
*Werden vom technischen Chef und Regionschef je nach Bedarf vorgeschlagen*

**Niveau demandé – Verlangtes Niveau:** Niveau JS chef de course – insigne alpin ou formation équivalente avec certification / Niveau J+S Tourenleiter – SAC-Abzeichen oder gleichwertige Ausbildung mit Bescheinigung

Validé par un brevet ou un test de niveau chef de course JS validé par un expert JS mandaté OCVS.  
*Validiert durch ein Brevet oder einen Niveautest Tourenleiter J+S, der im Auftrag der KWRO von einem J+S-Experten abgenommen wird.*

## **SAUVETEUR A – RETTER A**

Cahier des charges : intervient en groupe sous la responsabilité du chef technique  
*Pflichtenheft: Wird in Gruppen unter der Verantwortung des technischen Chefs eingesetzt.*

Proposé et validé par la région  
*Wird von der Region vorgeschlagen und validiert*

**Formation – Ausbildung:** à la responsabilité de la région selon ses besoins / *im Verantwortungsbereich der Region je nach Bedarf*

**Validé en séance de commission technique le 12 avril 2010 et en séance du conseil d'administration le 7 octobre 2010.**

***Genehmigt an der Sitzung der technischen Kommission vom 12. April 2010 und an der VR-Sitzung vom 7. Oktober 2010.***

**Organisation cantonale valaisanne des secours OCVS**

Vincent Favre  
*Directeur administratif*